



# Adamovský *podzimní* zpravodaj

Periodický tisk územního samosprávného celku



**Komunální volby**  
/ 3



**Loučení  
s létem 2026** / 8



**Den otevřených  
dveří ve školce**  
/ 10

**Odhalení  
sousoší  
Nejsvětější  
Trojice**

/ 16





## Úvodní slovo

*Petr Schicker, starosta obce*

Vážení spoluobčané,

meteorologické léto 2026 již máme nenávratně za sebou, a to astronomické se ke svému konci blíží mílovými kroky. My v Adamově a v Hůrách jsme se s létem také řádně rozloučili první zářijovou sobotu. Tentokrát to bylo opět u motorestu Florida, kde loučení s létem v takovéto podobě před lety začínalo. Myslím, že jsem to v minulosti zmiňoval. S dcerami, když byly malé jsme navštěvovali loučení s létem na Nemanického, možná si to tam někteří z Vás také pamatují, to se vždy neslo v rytmu reggae tónů skupin HE band a Yo Yo Band a máme na to úžasné vzpomínky. Něco takového jsme chtěli vytvořit i u nás v Adamově, právě proto se i první loučení nesla v rytmu skupiny Heband. Atmosféra byla vždy pohodová a přátelská. Tenhle rok jsem měl ten samý pocit, nahoře na kopci se sešlo mnoho skvělých lidí, někteří už od parkoviště, když vystoupili z auta, tak tančili. Skvělý byl chlapec s kytarou, nalíčený jako člen skupiny KISS. Pomohli tomu členové všech třech revivalových skupin. Jsou to všechno velmi talentovaní a pokorní lidé. Pro mě osobně jsou například The Backwards opravdu srdcovou záležitostí, viděl jsem je s rodinou nesčetněkrát, poprvé v jejich začátcích kolem roku 1998 a jejich vystoupení jsou skvělá. Děkuji Všem, kteří dorazili, bez Vás by všechna práce a úsilí skvělých skupin přišla vniveč. Při tolika možnostech a akcích je opravdu hezké, že přijдете podpořit právě tu ve své obci, není to samozřejmost.

Loučení s létem bylo takové pohlazení po duši, po strastiplné cestě při rekonstrukci školky. Rekonstrukci se podařilo zrealizovat, termín se sice musel prodloužit, ale vše se stihlo a děti si užívají nové prostory. Rekonstrukce starého objektu, ke kterému neexistuje projektová dokumentace, není lehký úkol, s tím jsme počítali. Ovšem byl jsem velmi nemile překvapen, později by se dalo říct až znechucen firmou, která vyhrála výběrové řízení a rekonstrukci realizovala. Důvod čerpání dotací na akci a s tím spojené termíny, nám nedovolily akci například přerušit či zastavit a znovu soutěžit. Technický dozor investora máme na každou větší akci, i přesto, že se jejich průběhům snažíme maximálně věnovat. V tomto případě musím technický dozor obzvláště vyzdvihnout, protože desítky emailů ohledně rozpočtů, víceprací, méněprací a mikroskopického rozebrání veškerých neoprávněných požadavků od firmy, to bylo obdivuhodné. I přes značné nepřijemnosti jsme opravdu vděční, že se školku podařilo zrekonstruovat a všechny prostory budovy jsou nyní funkční a bezpečné pro děti, pedagogy a personál. V současné době probíhá zkušební provoz, který bude trvat do konce ledna roku 2027.

Ve zpravodaji najdete další zajímavé články.  
Přeji Vám pevné zdraví a příjemné čtení.

## Investiční akce v obci – III. díl (období 2023 – 2026)

*Petr Schicker*

V letním vydání zpravodaje jste byli informováni o investičních akcích v letech 2019-2022. V tomto vydání navážeme třetím obdobím.

Začátkem roku 2023 začala výstavba „Stezky pro pěší – alej Florida“. Výsledkem projektu bylo vybudování plnohodnotné stezky, která propojí obec Adamov s vyhlídkovým místem nad obcí a areálem Florida, kde se nachází zázemí pro volnočasové využití. Areál je tak bezpečně a pohodlně přístupný jak pro pěší, tak pro cyklisty. Stezka byla doplněna o lavičky, odpadkové koše a byl opraven Hůrský kříž, u kterého je na odpočinkovém místě informační cedule o historii obce a tohoto místa. Koncem roku 2024 byla stezka doplněna o 4 solární svítidla.

V roce 2023 byly zahájeny první kroky k restaurování sousoší Nejsvětější Trojice. Zadalí jsme zpracování restaurátorského záměru a finanční rozvahy. Vše muselo být v souladu s veškerými závaznými stanovisky a připomínkami ze strany Národního památkového ústavu a Magistrátu města Č. Budějovice – odboru památkové péče, jelikož se jedná o zapsanou nemovitou kulturní památku. Samotné

restaurování probíhalo ve dvou etapách. Kolem sousoší byly doplněny kamenné žlaby, které odvádí dešťovou vodu, bylo osazeno osvětlení a prostor kolem sousoší je z kamenných odseků včetně doplnění 49. rovnoběžky.

V březnu 2025 se začalo úpravou veřejného prostranství. Jedná se o zpevněnou plochu nacházející se blízko obecní budovy, které má potenciál k dalšímu vytvoření volnočasového místa pro veřejnost. Současně pro obec předmětné místo slouží jako prostor k využití obecních akcí ve spolupráci s místními spolky. V místě se konají také 2x do roka hasičské soutěže a touto úpravou místa došlo ke zvýšení komfortu pro veřejnost. V neposlední řadě mohou nové místo využívat děti z mateřské školy v rámci svých školních aktivit. Součástí zpevněné plochy jsou lavičky, odpadkový koš, herní prvek a tři stromy.

Ve stejném roce jsme realizovali významnou akci v oblasti odpadového hospodářství, která spojila praktičnost a posunula úroveň nakládání s dopady zase o trochu výše. V ulici Královský Vrch jsou moderní podzemní kontejnery na třídění odpad. Cílem bylo občanům usnadnit třídění,



omezit negativní vlivy na životní prostředí a zároveň zvelebit veřejný prostor. Podzemní kontejnery nabízí vyšší kapacitu pro sběr papírů, plastů a skla, přičemž díky zapuštění do terénu zmizely z ulice nevzhledné shluky nádob. Výsledek? Čisté, klidné a vizuálně příjemné prostředí pro všechny obyvatele.

Na podzim roku 2025 začala třetí a nejnáročnější etapa rekonstrukce mateřské školy. Rekonstrukci mateřské školy jsme již nechtěli odkládat z důvodu značně nevyhovujícího stavu, kdy postupně přicházely potíže, které neměly jednoduché a trvalé řešení. Projekt jsme měli zpracovaný, ale na rozšíření kapacity mateřské školy jsme se dotaci rozhodli nevyužít, z důvodů podmínek udržitelnosti. Hlavní podmínkou bylo zajištění určitého počtu dětí ve školce po stanovenou dobu. Z hlediska demografických informací

o naší obci jsme toto riziko nemohli akceptovat. Stavební práce ale probíhaly dle řádných postupů a projektů, a to jen díky stavebnímu dozoru, se kterým jsme na stavbě i mimo ni strávili opravdu mnoho času. Rekonstrukce trvala déle, stála mnoho energie, ale výsledek nám přináší opravdu radost a děti mohly nastoupit s novým školním rokem do školky.

Obec dlouhodobě usilovala o zprůchodnění parku v ulici Na Werku ze Slunečné ulice, kam se nedalo pohodlně dostat a muselo se dlouze obcházet z Hůr z ulice K Lomu. Díky dohodě s vlastníky pozemků se věc podařila a chodník s oplocením se mohly vybudovat. Jedná se pouze o průchod pro pěší a cyklisty. Věříme, že bude tato stezka dobře sloužit pro procházky po obci.

## VOLBY DO ZASTUPITELSTVA OBCE ADAMOV

*Ve dnech 9. a 10. října 2026 se uskuteční volby do zastupitelstev obcí. V Adamově budeme volit 9 členů zastupitelstva obce na volební období 2026–2030.*

### Kdy a kde budeme volit?

V Adamově je jeden volební okrsek:

Volební okrsek č. 1

Sál Obecního úřadu v Adamově

Nad Pláckem 347, 373 71 Adamov

Pátek 9. října: 14:00–22:00 hodin

Sobota 10. října: 8:00–14:00 hodin



### Kdo může volit?

Volit může občan České republiky, který nejpozději druhý den voleb dosáhne 18 let a splňuje zákonné podmínky pro hlasování v Adamově. Za stanovených podmínek mohou hlasovat také občané jiných členských států Evropské unie.

Voličský průkaz se pro volby do zastupitelstev obcí nevzdává a ze zahraničí není možné hlasovat.

### Co si vzít s sebou?

Při příchodu do volební místnosti musí volič prokázat svou totožnost platným občanským průkazem nebo cestovním pasem.

Hlasovací lístky obdrží voliči před volbami do svých schránek. Pokud je volič nebude mít k dispozici, může požádat o jejich vydání přímo ve volební místnosti.

Volič, který se ze závažných důvodů nemůže dostavit do volební místnosti, může požádat o hlasování do přenosné volební schránky.

**Přijďte k volbám a rozhodněte, kdo bude Adamov v následujících čtyřech letech zastupovat.**

## Naši jubilanti:

Ve třetím kvartálu roku 2026, oslavili tito občané významné životní jubileum. Obec Adamov jim ještě touto cestou srdečně blahopřeje.

**Tesařová Jiřina**  
**Strnadová Vlasta**  
**Kašparová Marie**  
**Wagnerová Eva**  
**Demut Miloslav**  
**Křiklavová Vlasta**

**Klimešová Helena**  
**Šlachťová Slávinka**  
**Večeřová Miluše**  
**Verner Jaroslav**  
**Janák Jaroslav**

## Výlov nádrže

Obec Adamov zve občany na tradiční podzimní akci Výlov nádrže, která se bude konat dne 31. 10. 2026 u bývalé požární nádrže od 10 hod. Podrobnosti ještě upřesníme.

Obec Adamov



## Rekapitulace

*✍ Martin Proško, místostarosta obce*

Vážení občané,

volební období 2022 - 2026 uplynulo jako voda a je před námi další období 2026 - 2030. Dovolte prosím faktické shrnutí naší práce za poslední čtyři roky.

V minulém volebním letáku jsme Vám nic neslibovali, ale psali jsme o co budeme usilovat. Je nám ctí oznámit, že máme splněno a ještě jsme přidali něco navíc.

- nový obecní dům, který jsme zprovoznili v roce 2022 funguje ku prospěchu všech občanů. Pořádají se v něm kulturní a společenské akce, vzdělávací a osvětová setkání, slouží jako zázemí pro sportovní klání různého druhu a zároveň je v něm obecní úřad a funkční knihovna. Nedílnou součástí obecního domu je hasičská zbrojnice s klubovnou, kde se scházejí naši dobrovolní hasiči a věnují se dětem. Součástí celku je také obecní sklad a obecní byt, který obec komerčně pronajímá a který byl vybudovaný z dotace. Pronájem bytu nám pomáhá s financováním nákladů na provoz. Zde je nutné připomenout, že Adamov neměl v minulosti žádné takové zařízení. Nebylo kde se sejít. Vše se muselo nově vybudovat a musel se dokonce vykoupit i pozemek pod budovou, který patřil soukromým vlastníkům. Tím vznikl multifunkční pozemek pro aktivity občanů a nestojí tam obytné domy. Nedávno jsme tam navíc vybudovali volnočasovou plochu pro mateřskou školu a sport. Snad mohou také připomenout, že obec Adamov získala cenu "Zlatá cihla" v soutěži Vesnice roku Jihočeského kraje za rok 2024. Cena nám byla udělena za příkladné stavby na venkově, realizované v duchu Programu obnovy venkova, což se v našem případě týkalo právě obecního domu jako veřejné budovy.

- psali jsme, že dokončíme rekonstrukci mateřské školy. Budova byla díky přestěhování obecního úřadu kompletně uvolněna pro školku a byly na ní v minulosti provedeny zásadní opravy vnějšího pláště včetně zateplení, výměny oken a nové střechy. V roce 2025 započala ta nejhorší část a to rekonstrukce všech vnitřních prostor se zcela zásadním dopadem na celkové dispozice vnitřku. Vznikly nové moderní prostory pro děti i učitelky, byla vybudována zcela nová kuchyně včetně zázemí a budova se staticky stabilizovala výměnou dvou starých dřevěných stropů za monolitické betonové. Nebylo to snadné ani levné, protože jak známo, když se sáhne do starého celku, nikdy nevíte co na Vás čeká. Bylo to vyčerpávající a časově náročné, ale povedlo se. S financováním stavby pomohli Jihočeský kraj a s financováním kuchyně Nadace ČEZ. Školka je hotová a Vaše děti nastoupily rok 2026 - 27 v novém. Dne 17. 8. 2026 byl Den otevřených dveří pro veřejnost.

- psali jsme, že provoníme obec bylinkami. Naše obecní zahrádka u obecního domu, kde opravdu voní bylinky, už funguje čtyři roky a každý kdo potřebuje si tam může dojít a natrhat si.

- psali jsme, že budeme pokračovat v organizaci a pořádání různých kulturních a společenských akcí. To probíhá a všichni to víte. Jen v posledním období jsme to museli omezit, protože prostory obecního domu byly provizorně uvolněny pro školku, která se rekonstruovala. Jsme připraveni pořádat a organizovat další akce ve kvalitě, na kterou jste zvyklí a já děkuji kulturnímu výboru obce za skvělou spolupráci.

- psali jsme, že opravíme památky. Nemáme jich v obci mnoho, ale opravili jsme všechny. V Adamovské ulici máme sochu sv. Jana Nepomuckého. Socha je kopie, ale podstavec je originální. Sochu i podstavec jsme nechali vyčistit odbornou firmou. Druhá významná, kulturní památka ČR registrovaná NPÚ je sousoší Nejsvětější Trojice na rohu ulic Dělnická a Na Štole. Tato památka byla dlouhodobě v havarijním stavu. Nechali jsme vypracovat odborný restaurátorský posudek a vypočítat náklady na generální rekonstrukci. Nebylo rychlé ani jednoduché sehnat potřebný grant na nákladné financování. Bylo s tím mnoho práce a investovaného času, ale nakonec se to povedlo a rekonstrukce byla za výrazného finančního přispění obce provedena a finančně pomohly také Jihočeský kraj a Ministerstvo zemědělství. Navíc jsme významně zkulturnili okolí sousoší, což nebylo součástí restaurátorského záměru. Do plochy okolo sousoší jsme nechali instalovat bronzové pásky do kamene, které zvýrazňují průběh 49 rovnoběžky severní šířky, která sousoším prochází. Dne 23. 9. 2026 bylo slavnostní odhalení a sousoší bylo požehnáno panem farářem Marcinem Chmielewskim. Nyní se může naše obec pochlubit pěkným turisticky zajímavým místem. Jako poslední jsme nechali generálně opravit Hůrský kříž na konci aleje Florida, který sice není registrovaná kulturní památka, ale celkovou opravu si jistě zasloužil.

- psali jsme, že vybudujeme novou bezpečnou stezku od ulice K rybníku až k motorestu Florida. Máme splněno. Stezka byla vybudována, byla osazena lavičkami a odpočinkovým místem a za podpory Nadace ČEZ byly podél ní vysázeny nové stromy. Po celé stezce jsme instalovali solární svítidla pro vyšší bezpečnost v nočních hodinách. Navíc jsme vybudovali nový průchod pro pěší z ulice Slunečná do ulice Na Werku. Tento průchod výrazně usnadňuje pohyb po obci, kdy už se nemusí tato lokalita zdlouhavě obcházet.

- za pomoci vás občanů s dětmi a organizace Sázíme stromy cz, jsme vysadili mnoho nových stromů v lokalitě Florida a další etapu sázení máme již naplánovanou. Vznikají tím nové aleje veřejné zeleně a my si myslíme, že je to dobře, zvláště pak v dnešní době, kdy nás skoro každý rok suší dlouhodobá sucha.



Není to všechno. Povedlo se toho ještě mnoho dalšího, ale bylo by dlouhé zde uvádět vše. Většina z Vás, kteří se zajímají to ví a doufáme, že to vědí i ti ostatní, protože vše je zveřejňováno na stránkách obce, Facebookovém profilu obce a v Adamovském zpravodaji. Lépe vnímány jsou často jen výsledky, ale neméně důležité je i to, co se musí udělat předem, než se výsledky dostaví. Často je to dlouhodobá práce s jediným cílem - dokázat to dokončit! Vše zde uvedené jsou fakta a na většinu uvedeného si můžete sáhnout a prohlédnout si to. Nepíšu zde nic, co by nebyla pravda a co by se nedalo ověřit. Někdy se stane, že i přes všechny nově vybudované majetky obce je nám vyčítáno, že je obec zadlužená, přitom všichni rozumně uvažující ví, že takové projekty, které obec realizovala za několik volebních období zpětně, není možné ufinancovat z vlastních zdrojů a je tedy nutné udělat dluh. Samotné financování přes veřejný dluh nelze automaticky označit za chybu. Veřejný dluh je legitimní nástroj komunální politiky. Města a obce běžně financují dluhem, kterému je třeba říkat investice. Rozhodující není to, že dluh existuje, ale to jak je velký, na co se použije a jak je ho daný subjekt schopen zvládnout splácet. Ani strašení tím, že dluh je jen čistá zátěž pro budoucí generace není pravdivé. Naše děti totiž nepřebírají jen závazky, ale také vybudované nebo zhodnocené majetky, které se z nich zaplatily. Vzhledem k dynamice se vyvíjející době se pak děje to, že cokoliv vybudujete

dnes s dluhem pro další generace, vyjde vlastně levněji než s tím otálet a čekat na lepší dobu. V koncovém efektu dojde k tomu, že díky zvyšování cen a inflačnímu koeficientu se pak stane zvláštní úkaz. Celá akce vyjde z dlouhodobého hlediska levněji i se zaplacenými úroky z půjčky, ale slouží veřejnosti podstatně dříve, než by se na ni našetřilo, pokud to vůbec lze. Obec Adamov je jako každá obec kontrolována pravidelnými audity z Krajského úřadu s výsledkem hospodaření "bez závad". I tento výsledek není samozřejmý a je to důkaz dobré práce ve vedení obce a účetní administrativy. Obec jako územně správní celek státu nedostává peníze do rozpočtu proto, aby je hromadila na účtu a chlubil se tím, jak má přebytečný rozpočet. Dostává je proto, aby se lidé, zastupitelé ve vedení obce mohli starat o veřejný majetek, aby se obec udržovala ve funkčním stavu, aby se opravovalo to co opravit lze, zkrátka aby se peníze investovaly do rozvoje a zlepšení kvality našeho života.

## UHELNÉ SKLADY BORŠOV NAD VLTAVOU

**LETNÍ CENY PALIV**  
**od 1. 7. do 30. 9. 2026**

### Nabízíme sortiment a služby:

- hnědé a černé uhlí, brikety, koks
- složení uhlí pásovým dopravníkem
- štípané palivové dřevo
- písky, drtě, šterky, okrasné kačírky
- kompostová zemina, mulčovací kůra
- doprava sklápěč a kontejner 5 tun

**NAD 20 q ROZVOZ UHLÍ ZDARMA**  
**složení uhlí pásovým dopravníkem**

☎ **387 250 500, 602 409 441** ☎

**Otevírací doba a rozvoz**  
**Po – Pá 7.00 – 15.30 hod.**

**www.uhloterm.cz**

## Dopravní situace v obci

*Petr Schicker*

**30**

**S**tále nás trápí neutěšená situace ohledně dopravy v obci. Proběhlo několik schůzek s odborníky, kteří se zabývají touto problematikou a stále nemáme konkrétní řešení. Nejhorší situace je v nejužším místě v Adamovské ulici, kde dochází k častému potkávání vozidel a někteří řidiči nerespektují rychlost a dopravní značení ohledně přednosti v jízdě. Navrhovali jsme některá opatření (semaforey, jednosměrný provoz, „průjezd zakázán“), ale všechny návrhy byly zamítnuty. U jednosměrného provozu není možné dopravu směřovat do jiných ulic, komunikace mají ještě horší parametry, než které má Adamovská ulice. K žádosti „průjezd zakázán“ máme nesouhlasné stanovisko od Policie ČR a odboru dopravy a silničního hospodářství.

Dále napravujeme pochybení v pasportu dopravního značení, kde chybí u některých vjezdů do obce „Zóna 30“. Grafická část pasportu je po zpracování připomínek připravena a v průběhu září bude podaná žádost o stanovisko na Policii ČR. Po získání stanoviska bude odeslaná „Žádost o stanovení místní úpravy provozu na pozemní komunikaci“ na Magistrát města České Budějovice, který vydá „Opatření obecné povahy“. Bohužel nejsme schopni celou situaci urychlit, vše má své postupy a lhůty. Na základě podnětů občanů i našich vlastních zkušeností se této problematice aktivně věnujeme a jsme otevření Vaším návrhům a připomínkám.

Naším cílem je společně najít účinné a dlouhodobé řešení, které přinese větší bezpečí a klid do celé obce.

## Příběhy světců sousoší Nejsvětější Trojice v Adamově

✍️ Růžena Kadounová, kronikářka obce

*V létě bylo dokončeno restaurování barokního sloupu Nejsvětější Trojice v Adamově. Jde o největší církevní a historickou památku obce z roku 1770. Připomeňme si proto jednotlivé sochy a životní příběh světců.*

**S**tojíme před Svatou Trojicí. V horní části pilíře se nachází smaltovaný obrázek Svaté Trojice: Otec a Syn a nad nimi Duch svatý v podobě holubice. Pod obrázkem uprostřed pilíře stojí na kouli s hadem Panna Maria Immaculata. Dole pravo je svatý Florián a vlevo svatý Vít.

### Panna Maria-Immaculata.

Immaculata čili Neposkvrněná, je nejčastějším typem barokní mariánské sochy na sloupech v Čechách. Ve výtvarném umění se jedná o specifický způsob zobrazení Madony, která je znázorňována jako postava stojící na glóbu či srpku měsíce a zašlapuje hada, symbol dědičného hříchu. Obvykle má rozpuštěné vlasy, ruce sepnuté na hrudi, v bílých šatech a modrém plášti, její hlava bývá otočena dvanácti hvězdami. Dvanáct hvězd znamená dvanáct kmenů Izraele, boží lid i dvanáct Ježíšových učedníků.

Tento symbol představuje všechny věřící v historii lidstva. Svátek "Marie Immaculaty" si katolická církev připomíná 8. prosince.





## Svatý Vít

Vít je mužské křestní jméno latinského původu. Pochází z výrazu vitus - „živoucí, veselý“. Informace o životě svatého Víta jsou spíše legendární než historicky přesně doložené, protože pocházejí z raného středověku. Podle tradice a nejstarších svědectví lze jeho život popsat následovně:

Vít pocházel z bohaté rodiny ze Sicílie, kde se narodil kolem roku 290 n.l. Jako malý chlapec ztratil maminku, vychovávala jej chůva, k níž se později připojil domácí učitel. Oba byli křesťané a zakrátko jejich víru přijal i dospívající mládenec Vít. Za Diokleciána a jeho pronásledování křesťanů byli učitel i chůva uvězněni a spolu s nimi i jejich svěřenec Vít. Podle legendy se jej touto cestou pokoušel přivést k rozumu jeho pohanský otec, ovšem marně. Vít byl následně vystaven krutému mučení, aby se vzdal své víry. Legenda uvádí, že byl uvržen do kotle s vroucím olejem, smolou a olovem, ale díky své svatosti zůstal nezraněn. Následně byl předhozen lvům, kteří ho však místo útoku pokorně olizovali. Po přežití těchto zkoušek byl nakonec stát, nejspíše roku 303.

Podle legendy o sv. Václavu to byl právě kníže Václav, kdo obdržel od římského císaře darem ramenní kost svěťce, kterou přivezl na Pražský hrad a na počest svěťce dal před rokem 929 vystavět rotundu sv. Víta. Po přestavbě rotundy na baziliku byl hlavní oltář opět zasvěcen sv. Vítovi. Roku 1355 získal císař Karel IV. Vítovu lebku a další ostatky dal převést do Prahy, kde spočinuly ve stříbrné relikviářové bustě téhož svěťce ve Svatovítském chrámu a ve stříbrném relikviáři tvaru paže. Tyto a další relikviáře byly roku 1420 odvezeny do úschovy na hrad Karlštejn, kde je dal císař Zikmund rozlámat na žold svým vojákům. Teprve v době jagellonské byly zhotoveny nové důstojné relikviáře, busta i paže dnes vystavené ve Svatovítském pokladu.

Mezi nejdůležitější symbol sv. Víta patří **kotel s vroucím olejem, kohout** (symbolizuje bdělost, probuzení víry a vítězství světla nad temnotou) a **lev nebo pes**. Tato zvířata jsou symbolem síly, a věrnosti. Dále je to **palmová větev**, klasický křesťanský symbol mučedníků, který představuje vítězství nad smrtí a triumf nad utrpením. Socha sv. Víta v Adamově znázorňuje mladého chlapce oděného v bohatém rouchu s těmito atributy: kniha (může představovat jeho hlubokou víru), kohout a palmová ratolest po dřívější rekonstrukci už nebyla doplněna.

Svatý Vít je patronem herců, tanečníků, epileptiků, lékařníků, rybářů a houbářů. Někdy se uvádí i horníků. Svato Vít společně se svatým Václavem a Vojtěchem jsou nejdůležitější patroni naší země. Katolická církev si památku sv. Víta připomíná 15. června.

## Svatý Florián

Je rakouský katolický mučedník. Narodil se roku 250 v městě Lorch u Lince. Za vlády císaře Diokleciána byl jednou z obětí jeho zásahů proti křesťanům z let 303 a 304. Dnešní území Rakouska do té doby patřilo římské provincii. V okolí dnešního Lince, v městě Lorch, u soutoku Enže s Dunajem, dal jeho místodržitel Aquilinus pozavírat

a usmrtit mnoho zdejších křesťanů. Když se to Florián dozvěděl, spěchal křesťanům na pomoc. Nebyl však dostatečně opatrný a po několika dnech byl zatčen a pod neustálým týráním měl zapřít Krista. Protože se nechtěl za žádnou cenu víry zříci a soud nevzal ohledy na jeho zásluhy v armádě a jeho bezúhonný život, vydal ho do rukou katů. Ti mu dne 4. května roku 304 přivázali na krk mlýnský kámen a hodili ho do řeky Enže poblíž římské osady Lorch, část obce Enns v Rakousku. Pohřeb byl nedaleko v místech, kde dnes leží městyš Sankt Florian a nad jeho hrobem byl v 11. století založen augustiniánský klášter. Malá část jeho relikvií byla dovezena do Čech, uložena v chrámu sv. Víta v Praze, v Olomouci a jiných českých kostelích.

Svatý Florián je považován za patrona profesí, které souvisejí s ohněm: hasičů, hutníků, kominíků, hrnčířů, kamnářů či pekařů. Je také vzýván jako ochránce proti suchu, ohni, povodním, válce a neúrodě. Je obvykle znázorňován v oblečení **římského důstojníka s nádobou na hašení**, případně přímo hasící požár. Jeho kult byl značně rozšířen i v českých zemích a jeho sochy se budovaly na návších a náměstích na **ochranu proti požáru**. Katolická církev si jeho památku připomíná 4. května.



### JÓGA V DENNÍM ŽIVOTĚ

Harmonie těla, mysli a duše

Systém višvagurua paramhansa svámího Mahéšvaranandy

## Sdružení Jóga v denním životě

## Vás zve na pravidelné cvičení jógy

## v Obecním domě Adamov

**KDY: od 2.9.2026 každou středu**  
**od 18:30 do 20:00**

**KDE: Sál OÚ Adamov**

**CENA: 1 500,- Kč / 1 200,- Kč 5 měsíců**

Slevy platí pro studenty, matky na mateřské, důchodce a nezaměstnané



KONTAKT: tel. **776 760 050; 776 623 050** [www.joga.cz](http://www.joga.cz)

**S SEBOU: podložku na cvičení, lehký oděv s dlouhým rukávem, ponožky.**  
 Otevírá se 15 min. před zahájením. Vhodné pro každého od 15 let.

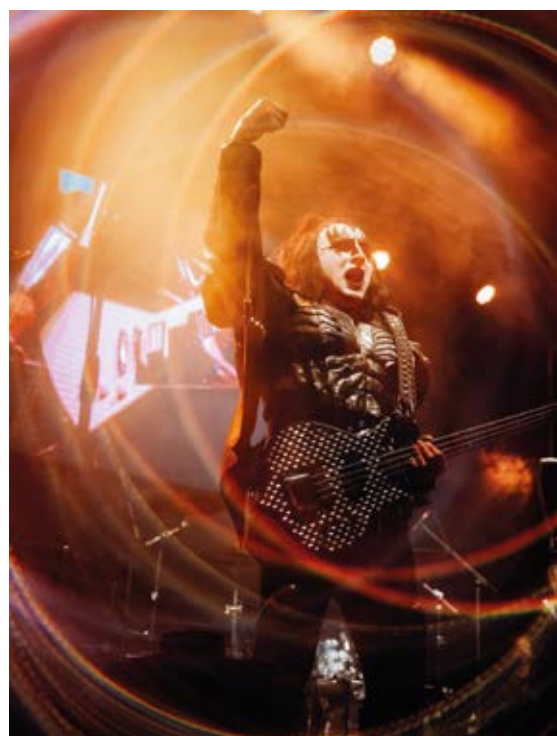
## kurz vede

## Irena Balounová

## Loučení s létem 2026 – revivalová noc

obec Adamov

Obce Adamov a Hůry pro vás připravily rozloučení s létem ve stylu revivalové noci. Zahrála nám ABBA world revival (ČR), The Backwards Beatles revival (SR) a KISS Forever band revival (Maďarsko). Dostat tyto tři nejlepší revivaly na jedno pódium v jeden den vyžaduje dlouhodobé plánování v řádu let, protože moc volných termínů nemají. Děkujeme všem, kteří se podíleli na náročných přípravách a závěrečném úklidu. Bez práce těchto lidí by akce vůbec nemohla být. S financováním akce výrazně pomohli sponzoři a partneři. Jejich seznam najdete na poslední straně. Děkujeme, že jste tam byli s námi.







## Den otevřených dveří ve školce

*✍ Martin Proško*

Děkujeme všem občanům, kteří si dne 17. 8. 2026 přišli prohlédnout naši nově zrekonstruovanou mateřskou školu a zavzpomínali na ta léta, kdy tam chodili sami a nebo tam vodili své děti. Rekonstrukce to byla náročná, protože tak velký zásah do starého domu se nemůže obejít bez komplikací. Nakonec se to povedlo, ale bez kompromisů to nešlo. Během stavby se objevovaly technické nedostatky z dob dávno minulých, které jsme nemohli předjímat a které jsme nemohli nechat být a dělat jako že tam nejsou. Museli jsme řešit věci operativně tak, jak přicházely, abychom stavbu nezdržovali a včas ji dokončili. Ke všemu se vyjadřovali odborníci a to jak technický dozor stavby, tak projektant a pokud bylo třeba tak i statik. Ne nadarmo se říká, že je 100x lepší stavět na zeleném, než předělávat to staré. V našem případě jsme neměli na výběr. Rád bych v této souvislosti poděkoval ředitelce mateřské školy paní Mgr. Bc. Pavlíně Grötschelové, která byla prakticky od začátku přítomna na kontrolních dnech a sdílela s námi ty nekončící stavební problémy starého domu. Nebylo pro ni jednoduché přeorientovat se z dětského prostředí do stavební věry, kde se často třecí plochy mezi investorem (obcí) a prováděcí firmou neobešly bez zvýšených hlasů, ale i přes to byla velmi nápomocna a díky ní se nezapomnělo na

drobné detaily všedního školkového provozu, které by jinak v rámci technicky náročných řešení mohly zaniknout. Byli jsme rádi, že tam s námi byla a vždy jsme považovali její podněty za důležité.





Projekt s názvem:

## Rekonstrukce mateřské školy v obci Adamov

byl realizován za podpory Jihočeského kraje z programu Krajského investičního fondu

Hlavním cílem projektu byla rekonstrukce a modernizace budovy mateřské školy v Adamově. Projekt reagoval na nevyhovující technický stav objektu a zároveň umožnil využití dosud neobsazených prostor pro potřeby školy. Součástí realizace bylo také vytvoření kvalitnějšího, bezpečnějšího a modernějšího zázemí pro děti i pedagogické pracovníky. Celkové náklady projektu dosáhly částky 14 445 987,51 Kč včetně DPH, přičemž podpora z programu Krajského investičního fondu Jihočeského kraje byla poskytnuta ve výši 5 500 000 Kč.

Doba realizace: 8/2025 – 6/2026

**Jihočeský kraj**



Více fotek



## Adamovské trhy

*Kristýna a Petra*

V létě 2017 přišel nápad... uděláme trh! Nejdříve jsme se tomu zasmály a pak jsme si řekly, proč vlastně ne. A začaly jsme zjišťovat všechny možné informace. Na obec jsme šly s tím, že to chceme zkusit, jestli by nám neposkytli místo, vše ostatní zařídíme.

Na místě jsme se domluvili a obec nás finančně podpořila formou hudby na trh. Během podzimu a zimy jsme začaly se sháněním zajímavých trhovců a tam na nás čekalo první milé překvapení, objevily jsme okolo sebe spoustu zajímavých a šikovných lidí, nová a staronová přátelství. Ale to nejdůležitější bylo, že všichni sdíleli naše nadšení.

Druhým milým překvapením bylo, kolik se našlo dobrovolníků, kteří od pěti hodin ráno v zimě a v mlze, s čelovkou na hlavě pomáhali se stavěním stánků.

V tu dobu jsme si říkaly, to půjde, máme kolem sebe ty správné lidi a tak se první trh uskutečnil na jaře roku 2018.

Třetím milým překvapením bylo, kolik dorazilo lidí (a naše malé dušičky, které se týden svíraly strachem, jestli to nebude propadák, konečně dostaly – na půl roku, do dalšího trhu, klid).

Trh měl úspěch a další trhy již byly připravovány za podpory obce. Všechny trhy mají své stále návštěvníky a ti si jistě pamatují, kde jsme začínali, od té doby se toho dost změnilo. Místo je stejné, a přece tak jiné. Ale obě podoby mají své kouzlo.

Za ty roky se toho mnohé proměnilo, ale nadšení nám zůstává a doufáme, že i těm co jsou kolem nás.

Děkujeme obci a každému, kdo někdy složil a rozložil stánek a všem, kteří chodíte.

My, když něco napíšeme, tak se pod to taky podepíšeme.

Těšíme se na viděnou v sobotu 10. 10. 2026 – zakončení deváté sezóny



# Podzimní trh v Adamově

sobota 10. 10. 2026  
od 9 hodin  
parkoviště u obecního úřadu  
za podpory obce Adamov



## Hasiči Adamov Léto plné soutěží

*Ivan Matuljak, trenér a místostarosta sboru*

*Léto je v plném proudu a naši mladí i dospělí hasiči ani na chvíli nezvolnili tempo. Po nabitém jaru jsme plynule navázali letní sezónou, která přinesla řadu skvělých okamžiků, medailových umístění i cenných zkušeností na tratích Velké ceny Českých Budějovic (VCCB), Velké ceny Třeboně (VCT) i tradičních pohárových soutěží.*

### **MLÁDEŽ POTVRZUJE SKVĚLOU FORMU**

Starší žáci pokračují ve své dominantní jízdě a mladší žáci jim zdatně sekundují. Na každé soutěži sbírají nové zkušenosti a dokazují, že budoucnost našeho sboru je v dobrých rukou.

- 21. června Hamr: Na pohárové soutěži si starší žáci doběhli pro skvělé 2. místo, mladší žáci obsadili 11. příčku.
- 18. července Hrdějovice: Starší žáci předvedli perfektní útok a zaslouženě zvítězili. Mladší žáci vybojovali pěkné 8. místo.
- 8. srpna Jivno: Starší žáci potvrdili výbornou formu a odvezli si 2. místo.
- 15. srpna Libníč: Starší žáci opět nenašli přemožitele a suverénně ovládli soutěž z 1. místa.

### **MLADÍ MUŽI A VELKÁ CENA TŘEBONĚ**

Náš tým mladých mužů se naplno opřel do seriálu Velké ceny Třeboně. Díky vyrovnaným a kvalitním výkonům drží průběžné 6. místo v celkovém hodnocení VCT, což je skvělá vizitka jejich poctivé práce.

- 6. června Lomnice nad Lužnicí: 6. místo
- 13. června Staňkov: 6. místo
- 20. června Chlum u Třeboně: 11. místo

- 27. června Lásenice: 11. místo
- 11. července Mníšek: Výborné 4. místo, jen těsně pod stupni vítězů
- 25. července Slavonice: 9. místo
- 1. srpna Adamov: Před domácím publikem skvělé 6. místo
- 15. srpna Rapšach: 6. místo
- 22. srpna Olešnice: 6. místo





### **Dorost, muži a ženy**

Velký obdiv zaslouží naše družstvo dorostu. Dorostenky i dorostenci čelí mimořádné výzvě. Nejenže závodí ve své kategorii v rámci prestižní Velké ceny Českých Budějovic, ale většina z nich zároveň nastupuje také v kategorii mužů.

Během jediného závodního dne tak dorostenci absolvují dva mimořádně náročné starty. O to cennější je, že v průběžném hodnocení VCCB drží fantastické 4. místo.

Zvláštní pochvalu si zaslouží dvě naše dorostenky, **Agnes a Kikča**, které se silné konkurence vůbec nezaleknou a pravidelně nastupují i mezi muži. Agnes předvádí jisté a spolehlivé výkony na rozdělovači a Kikča ukázala svou univerzálnost i odvahu, když se v Olešnici postavila ke stroji a celý útok skvěle odřídila.

### **Výsledky na VCCB a na pohárových soutěžích**

- 27. června Pištín – VCCB: Dorost vstoupil do letní části seriálu ve velkém stylu a hned na úvod vybojoval fantastické 2. místo.
- 4. července Přísečná – VCCB: Tentokrát si dorost vybral dávku smůly v podobě neplatného pokusu. I takové okamžiky však k hasičskému sportu patří a tým se z nich rychle oklepal.
- 5. července Milenovice – VCCB: V silné konkurenci dorostenci v kategorii mužů obsadili solidní 9. místo.





- 18. července Hrdějovice – VCCB: Návrat na stupně vítězů. Dorost předvedl výborný útok a získal 3. místo. Poté dorostenci společně s děvčaty pomohli mužům k 10. místu.
- 1. srpna Adamov – VCT: Na domácí soutěži se dorostenci mezi muži umístili na 11. místě.
- 8. srpna Mydlovary – noční VCCB a Jivno: Jeden z nejúspěšnějších víkendů letošní sezóny. Dorost v noční soutěži VCCB v Mydlovarech nenašel přemohitele a zaslouženě zvítězil, zatímco v kategorii mužů obsadil 16. místo. V Jivně se navíc dařilo napříč všemi kategoriemi. Ženy získaly 3. místo, veteráni přidali další bronz za 3. místo a dorostenci, kteří nastoupili mezi muži, doběhli na velmi pěkném 6. místě.
- 15. srpna Libníč: Muži předvedli skvělý výkon a dosáhli na stříbrné 2. místo, přičemž dorostenci ve stejné kategorii vybojovali bronzovou 3. příčku.
- 22. srpna Olešnice – VCCB a Třebín: Na VCCB v Olešnici dorostenci, mimo jiné i díky Kikče na stroji, opět potvrdili svou příslušnost k absolutní špičce a vybojovali 2. místo. V mužské kategorii obsadili 14. příčku. Náročný den pak zakončila noční pohárová soutěž v Třebíně, kde dorostenci opět běželi v kategorii mužů a obsadili 14. místo.

Velké poděkování patří všem našim reprezentantům, od nejmladších žáků přes dorost až po dospělé a veterány, za jejich obrovské nasazení a vzornou reprezentaci sboru. Stejně tak děkujeme trenérům za čas, energii a trpělivost, kterou svým svěřencům věnují.

Obrovský dík si zaslouží také rodiče, fanoušci a podporovatelé, kteří nás jezdí povzbuzovat na soutěže po celém regionu a vytvořili nám skvělou atmosféru zejména během domácí soutěže v Adamově.

Sezóna se pomalu blíží do svého finále. Držte nám palce do závěrečných kol, ať společně přidáme další úspěchy do bohaté sbírky letošního roku.

26. 08. 2026



Agnes a Kikča



## Odhalení sousoší Nejsvětější Trojice

✍ Martin Proško

Dne 23. 9. 2026 bylo v naší obci odhaleno nově restaurované sousoší Nejsvětější Trojice, které je zapsané na seznamu kulturních památek ČR. Součástí ceremonie byl úvod od pana starosty, který představil restaurátory MgA. Vojtěcha Žižku a MgA. Tomáše Havlíka, kteří prováděli restaurátorské práce za dozoru NPÚ. Následně promluvila kronikářka obce paní Růžena Kadounová a seznámila návštěvníky s historií sousoší a osudy jednotlivých soch, včetně jejich dobového významu. Závěrem sousoší požehnal pan farář Marcin Chmielewski. Děkujeme občanům, kteří se přišli podívat. Bylo to příjemné setkání a jako bonus byly tradičně výborné domácí buchty a štrůdl od paní Kadounové za což ji velmi děkujeme.

Závěrem chci jen připomenout, že vedení obce Adamov usilovalo o opravu této památky již dlouhodobě zpětně, ale nebylo možné ji financovat z vlastních zdrojů. Bylo tedy nutné získat dotační grant. To se po několika pokusech povedlo až minulý rok, kdy práce započaly. V první fázi se restaurovaly sochy a okolní balustráda a na jaře roku 2026 se začal restaurovat hlavní sloup. Za výrazné finanční součinnosti obce došlo ke kultivaci okolního terénu, do kterého jsme nechali osadit bronzové pásky s informací o probíhající 49. rovnoběžce severní šířky. Věříme, že se toto místo stane zajímavým turistickým cílem.





MgA. Tomáš Havlík (vlevo) a MgA. Vojtěch Žižka (vpravo)



## Mateřská škola ✍️ Pavlína Grötschelová

Není to tak dávno, co jsem se s vámi loučila před letními prázdninami a přála vám léto plné sluníčka. Sluníčko nás letos nezklamalo a letní dny ho byly plné. Čas se ale nachýlil, léto se blíží ke konci a nám nastává nový školní rok.

V životě mateřské školy nastaly velké změny. Celý loňský školní rok jsme kvůli celkové rekonstrukci budovy mateřské školy sídlili v sále OÚ Adamov. Bylo tam o nás dobře postaráno, ale přesto jsme se všichni těšili zpět do naší školky.

Ona ta cesta ale nebyla úplně jednoduchá. Všichni jsme se snažili, aby celá akce dopadla ke spokojenosti všech, nejvíce však dětí. Chtěla bych touto cestou poděkovat vedení obce Adamov, jmenovitě panu starostovi Petru Schickerovi a panu místostarostovi Martinu Proškovi za jejich obrovské osobní nasazení a snahu o zdar celé akce. A věřte, že to neměli vždy snadné. Ale snad se nám nakonec společnými silami podařilo vytvořit nový krásný prostor, kde se bude dobře dařit našim nejmenším.

Školní rok 2025 – 2026 jsme ukončili ještě v červnu v obecním sále a v červenci pak následovalo stěhování základního vybavení mateřské školy zpět do původní budovy. Zde však ještě téměř celé léto probíhaly dokončovací práce. Nakonec se nám ale podařilo 17.8.2026 představit naši novou školku veřejnosti. Dne otevřených dveří se zúčastnilo mnoho bývalých i současných žáků mateřské školy, jejich rodičů i obyvatel Adamova. Potěšilo mne, kolik lidí se zájmem přišlo a kladně ohodnotilo naše úsilí.

Pak už koncem srpna paní učitelky ve spolupráci s pracovníky údržby obce vše doladily a připravily na příchod dětí. Samozřejmě také jim a provozním pracovníkům naší školky patří veliký dík, protože všichni odvedli obrovský kus práce.



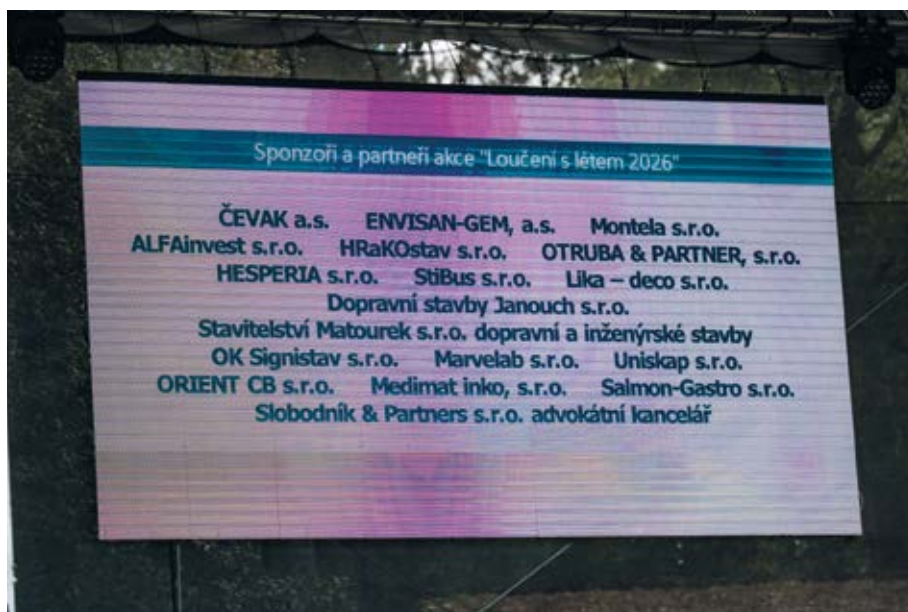


**Obec Adamov děkuje těmto sponzorům  
a partnerům, kteří významně pomohli  
s realizací akce Loučení s létem 2026**



**Celkem stažení 467  
App Store 171  
Google Play 296**

**Registrujte se v Mobilním rozhlasu  
a stáhněte si mobilní aplikaci.  
Nic důležitého Vám pak neunikne.**



## Kontakty

Petr Schicker - starosta / tel.: 774 240 463 / [starosta@adamovcb.eu](mailto:starosta@adamovcb.eu)  
Martin Proško - místostarosta / tel.: 608 966 569 / [mistostarosta@adamovcb.eu](mailto:mistostarosta@adamovcb.eu)

## Obecní úřad ADAMOV

### ÚŘEDNÍ HODINY

|         |                   |
|---------|-------------------|
| Pondělí | 11:00 – 17:00 hod |
| Úterý   | 9:00 – 13:00 hod  |
| Středa  | 9:00 – 17:00 hod  |
| Čtvrtek | 9:00 – 13:00 hod  |

**OTEVÍRACÍ DOBA OBECNÍ KNIHOVNY:**  
středa 15:00–17:00 hod.

Jednání se starostou a místostarostou je možné  
kdykoliv po telefonické dohodě.



**Vydává: Obec Adamov**

Nad Pláckem 347  
373 71 Adamov  
Tel.: 387 228 075  
email: [info@adamovcb.eu](mailto:info@adamovcb.eu)  
[www.adamovcb.eu](http://www.adamovcb.eu)

Zpravodaj je registrován  
Ministerstvem kultury ČR pod evidenčním  
číslem MK ČR E 20360

Sazba: Pavel Jaloševský ([www.indesigner.cz](http://www.indesigner.cz), 773 180 960)

